

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	翁曉玲	服 務 機 關	1. 國家通訊傳播委員會		職 稱	1. 委員	
			2.			2.	
申 報 日	民國 099 年 12 月 06 日		申 報 類 別	定期申報			
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱 謂		姓 名		稱 謂		姓 名	
夫		陳春生		子		陳○力	

(二)不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
台北市松山區延吉段三小段0248-0000地號	2,813	10000 分之 76	陳春生	85 年 7 月	買賣	超過五年

土 地 變 動 情 形						
土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
台北市松山區延吉段三小段00682-000建號	81.38	全部	陳春生	85 年 7 月	買賣	超過五年
台北市松山區延吉段三小段00617-000建號(共用部分)	211.44	10000 分之 838	陳春生	85 年 7 月	買賣	超過五年

建 物 變 動 情 形						
建 物 標 示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

(三)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四)汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
小客車 Toyota camry	2,000	翁曉玲	94 年 8 月	買賣	超過五年

小客車 Volkswagen Passat	1,800	翁曉玲	88 年 12 月	買賣	超過五年
-----------------------	-------	-----	-----------	----	------

(五)航空器

型 式	製造廠名稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 ( 取 得 ) 時 間	登 記 ( 取 得 ) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六)現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七)存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 1,027,951 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合 新 臺 幣 總 額
中華郵政股份有限公司三 峽分局	活期存款	新臺幣	翁曉玲		283,310
合作金庫商業銀行建成分 行	活期存款	新臺幣	翁曉玲		5,277
合作金庫商業銀行三峽分 行	活期存款	新臺幣	翁曉玲		31,133
彰化商業銀行古亭分行	活期存款	新臺幣	翁曉玲		86,937
第一商業銀行鶯歌分行	活期存款	新臺幣	翁曉玲		179,606
國泰世華商業銀行中和分 行	活期存款	新臺幣	翁曉玲		24,562
合作金庫商業銀行	活期存款	南非幣	翁曉玲	381.03	1,692.50
合作金庫商業銀行	活期存款	紐幣	翁曉玲	570.06	13,174.08
合作金庫商業銀行	活期存款	美元	翁曉玲	1,107.60	33,449.52
合作金庫商業銀行	活期存款	歐元	翁曉玲	123.45	4,987.38
彰化商業銀行古亭分行	活期存款	新臺幣	陳春生		109,908
中華郵政股份有限公司建 國分局	活期存款	新臺幣	陳春生		47,656
第一商業銀行建國分行	活期存款	新臺幣	陳春生		42,638
玉山商業銀行總行	活期存款	新臺幣	陳春生		45,235
國泰世華商業銀行中和分 行	活期存款	新臺幣	陳春生		3,100
中華郵政股份有限公司三 峽分局	活期存款	新臺幣	陳正力		115,286

(八)有價證券(總價額:新臺幣 1,125,221 元)

## 1. 股票(總價額:新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

## 2. 債券(總價額:新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

## 3. 基金受益憑證(總價額:新臺幣 1,125,221 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單 位 淨 值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
德盛安聯中國東協基金	翁曉玲	第一商業銀行	5,854	12.75	新臺幣	74,638
群盛新興金鑽	翁曉玲	第一商業銀行	7,735.10	11.28	新臺幣	87,251
富達新興市場	翁曉玲	第一商業銀行	46.71	21.63	美元	30,389
霸菱東歐基金	翁曉玲	第一商業銀行	10.324	119.16	美元	37,003
JF 印度基金	翁曉玲	第一商業銀行	3.516	228.48	美元	24,163
JF 印度基金	翁曉玲	第一商業銀行	27.036	228.48	美元	185,803
摩根富林明中東	翁曉玲	第一商業銀行	131.18	24.99	美元	98,604
貝萊德新興歐洲	翁曉玲	第一商業銀行	7.60	137.73	美元	31,485
景順韓國-美元	翁曉玲	第一商業銀行	228.89	23.34	美元	160,690
施羅德新興亞洲	翁曉玲	第一商業銀行	198.23	24.23	美元	144,472
德盛小龍	翁曉玲	第一商業銀行	76.832	108.49	美元	250,723

## 4. 其他有價證券(總價額:新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

## (九)珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產(總價額:新臺幣 元)

財 產 種 類	項 目	件 數	所 有 人	價 額
本欄空白				

## (十)債權(總金額:新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十一)債務(總金額:新臺幣 9,200,000 元)

種類	債務人	債權人及地址	餘額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
房貸	陳春生	彰化銀行	4,000,000	98年7月31日	購屋
房貸	翁曉玲	彰化銀行	5,200,000	98年7月31日	購屋

(十二)事業投資(總金額:新臺幣 元)

投資人	投資事業名稱	投資事業地址	投資金額	取得(發生)時間	取得(發生)原因
本欄空白					

(十三)備註

- 1.要保人:翁曉玲,保險公司:富邦人壽,保險契約名稱:富邦人壽雙福還本分紅終身險,保險期間:2006年9月12日-2016年9月12日,保險費繳付方式:郵局轉帳年繳76,680元,保險金額:300,000元。
- 2.要保人:翁曉玲,保險公司:安泰人壽,保險契約名稱:安泰人壽靈活理財變額保險乙型,保險期間:2007年5月24日-2075年5月24日,保險費繳付方式:郵局轉帳月繳10,000元,保險金額:2,160,000元

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第7條規定者，業已與第一商業銀行完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人:翁曉玲